

# هيباكيور<sup>®</sup>

**هيباكيور 1 مجم**

**هيباكيور 0.5 مجم**

**أقراص مغلفة**

**(إنتيكافير)**

**اقرأ كل هذه النشرة بعناية قبل البدء بتناول هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات هامة بالنسبة لك.**

- حافظ على هذه النشرة. قد تحتاج لقراءتها مرة أخرى.
- إذا كان لديك أي أسئلة أخرى، إسأل طبيبك أو الصيدلي.
- تم وصف هذا الدواء لك لا تمرره إلى الآخرين. قد يضرهم، حتى لو أعراضهم هي نفس أعراضك.
- إذا ظهرت، أو إذا لاحظت أي آثار جانبية غير المذكورة في هذه النشرة، يرجى إخبار الطبيب أو الصيدلي. (أنظر القسم 4).

**في هذه النشرة**

- ما هو **هيباكيور** وقيم يستخدم.
- ما تحتاج إلى معرفته قبل أن تأخذ **هيباكيور**.
- كيف تأخذ **هيباكيور**.
- الآثار الجانبية المحتملة.
- كيف تخزين **هيباكيور**.
- مزيد من المعلومات.

**1. ما هو هيباكيور و قيم يستخدم**

**هيباكيور** من الأدوية المضادة للفيروسات، ويستخدم لعلاج العدوى المزمنة (طويلة المدى) بفيروس التهاب الكبد الوبائي ب (HBV) في البالغين. **هيباكيور** يمكن إستخدامه في الأشخاص المصابين بتلف الكبد ولكن لا يزال الكبد يعمل بشكل جيد (مرض الكبد المتعوض) ولدى الأشخاص المصابين بتلف الكبد ولكن الكبد لا يعمل بشكل جيد (مرض الكبد غير المتعوض).

عدوى فيروس التهاب الكبد الوبائي ب يمكن أن تؤدي إلى أضرار في الكبد.

**هيباكيور** يقلل من كمية الفيروس في الجسم، ويحسن من حالة الكبد.

**2. قبل أن تأخذ هيباكيور**

**لا تأخذ هيباكيور**

إذا كان لديك حساسية لانتيكافير أو أي من المكونات الأخرى لهذا الدواء.

**التحذير والاحتياطات**

تحدث مع طبيبك أو الصيدلاني قبل أخذ **هيباكيور**:

- إذا كان لديك من قبل مشاكل في الكليتين أخبر طبيبك. هذا مهم جدا لأنه يتم التخلص من **هيباكيور** من الجسم عن طريق الكلى و قد تحتاج الجرعة أو الجدول الزمني للجرعات إلى تعديل.

- لا تتوقف عن أخذ **هيباكيور** دون إستشارة الطبيب إذ أن التهاب الكبد قد يزداد سوءا بعد وقف العلاج.

عند إيقاف العلاج ب **هيباكيور**، سوف يستمر طبيبك في مراقبتك و أخذ اختبارات الدم لعدة أشهر.

- ناقش مع طبيبك ما إذا كنت الكبد تؤدي وظائفها بشكل صحيح أو لا، و ما هي الآثار المحتملة من العلاج ب **هيباكيور**.

- إذا كنت مصاب أيضا بفيروس نقص المناعة البشرية (HIV) يجب أن تخبر طبيبك. يجب أن لا تأخذ **هيباكيور** لعلاج عدوى التهاب الكبد الوبائي إلا إذا كنت تأخذ أدوية لفيروس نقص المناعة البشرية في نفس الوقت، حيث أن فعالية علاج فيروس نقص المناعة البشرية في المستقبل ربما تتخفض. **هيباكيور** لا يستطيع السيطرة على عدوى فيروس نقص المناعة البشرية.

- أخذ **هيباكيور** لا يمنعك من إصابة أشخاص آخرين بفيروس التهاب الكبد الوبائي ب (HBV) عن طريق الاتصال الجنسي أو سوائل الجسم (بما في ذلك ثلوث الدم). لذا، فمن المهم أن تتخذ الاحتياطات اللازمة لمنع الآخرين من الإصابة بفيروس التهاب الكبد الوبائي. هناك لقاح متاح لحماية الأشخاص المعرضين للخطر من الإصابة بفيروس التهاب الكبد الوبائي.

- **هيباكيور** ينتمي إلى فئة من الأدوية التي يمكن أن تسبب الحماض اللبني (زيادة حمض اللبنيك في الدم) وتستخدم الكبد. أعراض مثل الغثيان والقيء و الألم في المعدة قد تدل على تطور الحماض اللبني. هذه الآثار الجانبية نادرة ولكنها خطيرة و قاتلة في بعض الأحيان. يحدث الحماض اللبني في كثير من الأحيان في النساء، ولا سيما إذا كن يعانين من زيادة كبيرة في الوزن.

- إذا كنت قد تلقيت سابقا علاج لالتهاب الكبد المزمن (ب)، الرجاء إبلاغ الطبيب.

**الأطفال والمراهقين**
**هيباكيور** لا ينبغي أن تستخدم للأطفال أقل من 2 سنة من العمر أو وزن أقل من 10 كـلـغ.

**الأدوية الأخرى و هيباكيور**

أخبر طبيبك أو الصيدلي إذا كنت تأخذ، قد أخذت مؤخرا أو قد تأخذ أي أدوية أخرى.

**هيباكيور مع الطعام والشراب**

في معظم الحالات قد يؤخذ **هيباكيور** مع أو بدون الطعام. ومع ذلك، إذا تلقيت علاج سابق بنواء يحتوي على المادة الفعالة لاميفودين يجب مراعاة ما يلي:

إذا انتقلت إلى **هيباكيور** لأن العلاج ب لاميفودين لم يكن ناجحا، يجب أن تأخذ **هيباكيور** على معدة فارغة مرة واحدة يوميا. إذا كان مرض الكبد لديك متطور جدا، طبيبك سوف ينصحك أيضا أن تأخذ **هيباكيور** على معدة فارغة. معدة فارغة تعني ساعتين على الأقل بعد تناول الوجبة و ساعتين على الأقل قبل الوجبة التالية.

**الحمل، الرضاعة الطبيعية والصنوية**

أخبري طبيبك إذا كنتي حاملا أو تخططي لتصبحي حاملا. لم يثبت أن **هيباكيور** آمن للاستخدام خلال فترة الحمل. **هيباكيور** يجب ألا يستخدم خلال فترة الحمل ما لم يكن موحها بشكل خاص من قبل الطبيب. من المهم أن النساء اللاتي في سن الإنجاب و يتلقين العلاج ب **هيباكيور** استخدام وسيلة منع حمل فعالة لتجنب الحمل.

يجب عدم الارضاع أثناء العلاج ب **هيباكيور**. أخبري طبيبك إذا كنتي مرضعة. ومن غير المعروف ما إذا كان إنتيكافير العنصر النشط في **هيباكيور** يفرز في حليب الثدي البشري.

**القيادة و استخدام الآلات**

الدوخة، التعب والنعاس هي الآثار الجانبية الشائعة التي قد تضعف قدرتك على القيادة وإستخدام الآلات. إذا كان لديك أية مخاوف استشر طبيبك.

**أقراص هيباكيور تحتوي على اللاكتوز**

هذا المنتج يحتوي على اللاكتوز. إذا قيل لك من قبل الطبيب أنك مصاب بعدم التحمل لبعض السكريات ، اتصل بالطبيب قبل تناول هذه الدواء.

**3. كيف تأخذ هيباكيور**

لا يحتاج كل المرضى إلى أخذ نفس الجرعة من **هيباكيور**.

للملغين الجرعة الموصى بها هي إما 0.5 ملغ أو 1 ملغ مرة واحدة يوميا عن طريق الفم.

وسوف تعتمد الجرعة على:

- ما إذا كنت قد تلقيت من قبل علاج لعدوى HBV، وما الدواء الذي إستخدمته.

- ما إذا كان لديك مشاكل في الكلى. قد يصف لك الطبيب جرعة أقل، أو قد يتطلب منك أن تأخذه أقل من مرة واحدة في اليوم.

- حالة الكبد.

**الأطفال والمراهقين:** المراهقون والأطفال اللاني لا تقل أوزانهم عن 32.6 كجم من الممكن أن يأخذوا 0.5 ملغ. وستؤخذ جميع الجرعات مرة واحدة يوميا عن طريق الفم.

خذ **هيباكيور** طالما أن طبيبك قد أخبرك بذلك. طبيبك سوف يخبرك ما إذا كان يجب أن تتوقف عن العلاج و متى.

**إذا كنت أخذت هيباكيور أكثر مما يجب**

اتصل بطبيبك على الفور.

**إذا كنت قد نسيت أن تأخذ هيباكيور**

من المهم أن لا تفوت أي جرعة. إذا كنت قد نسيت أن تأخذ جرعة من **هيباكيور**، خذها في أقرب وقت ممكن، ومن ثم خذ الجرعة القادمة المقررة وبقها العادي. إذا كان وقت الجرعة التالية قد اقترب لا تأخذ الجرعة الفائتة. إنتظر وخذ الجرعة التالية في الوقت العادي. لا تأخذ جرعة مضاعفة لتعويض الجرعة المنسية.

**لا تتوقف عن أخذ هيباكيور دون إستشارة الطبيب**

بعض الناس تحدث لهم أعراض خطيرة جدا لالتهاب الكبد عندما يتوقفون عن أخذ **هيباكيور**. أخبر طبيبك فوراً إذا لاحظت أي تغيرات في الأعراض بعد وقف العلاج.

إذا كان لديك أي أسئلة أخرى عن إستخدام هذا الدواء، إسأل طبيبك أو الصيدلي.

**4. الآثار الجانبية المحتملة**

مثل جميع الأدوية، يمكن لهذا الدواء أن يسبب آثاراً جانبية، على الرغم من أن الجميع لا تحدث لهم.

- **الشائعة** (تصيب 1 على الأقل في كل 100 مريض): الصداع، الأرق، التعب، الدوخة، النعاس، التقيؤ، الإسهال، الغثيان، عسر الهضم وزيادة مستويات إنزيمات الكبد في الدم.

- **غير الشائعة** (تصيب 1 على الأقل 1 في كل 1000 مريض): الطفح الجلدي وتساقط الشعر.

- **النادرة** (تصيب 1 على الأقل 1 في كل 10000 مريض): رد فعل تحسسي شديد.

إذا كان لديك أي آثار جانبية، تحدث مع طبيبك أو الصيدلي. ويشمل ذلك أي آثار جانبية محتملة غير مدرجة في هذه النشرة.

**5. كيف تخزين هيباكيور**

- حافظ على هذه الأدوية بعيداً عن مرأى ومتناول الأطفال.

- لا تقم بتخزينه فوق 30 درجة مئوية. يخزن في العبوة الأصلية.

- لا تستخدم هذا الدواء بعد تاريخ إنتهاء الصلاحية الموضح علي الشريط أو العبوة.

- لا تتخلص من أي أدوية عن طريق مياه الصرف الصحي أو الغفايات المنزلية.

- اسأل الصيدلي كيفية رمي الأدوية التي لم تعد تستخدم. من شأن هذه التدابير أن تساعد في حماية البيئة.

**6.مزيد من المعلومات**

**علام يحتوي هيباكيور**

المادة الفعالة هي إنتيكافير.

يحتوي كل قرص مغلف على 0.5 ملغ أو 1 ملغ إنتيكافير.

**المكونات الأخرى هي:** سليلوز نباتي، لاكتوز، بوفيدون، كروس بوفيدون، استيبارات المغنيسيوم، هيدروكسي بروبيل ميثيل سيللوز، بولي إيثيلين جلايكول، ثاني أكسيد التيتانيوم، أكسيد الحديد الأحمر غير المشع، FD&C الأزرق، صبغة المونيووم إنديغو كارمين.

**كيف يبدو هيباكيور و ماهي محتويات العبوة**

- أقراص 1 ملغ و 0.5 ملغ: هي اقراص مغلفة، وردية اللون، دائرية الشكل، متوفرة في عبوات تحتوي على 3 شرائط، كل شريط يحتوي على 10 أقراص مغلفة.

**حامل إنن التسويق و الشركة المصنعة:**

أزال فارما.

تلفون: (+249)185322770

فاكس: 155118855 (+249)

ايميل: azal@azalpharma.com

الموقع الإلكتروني: www.azalpharma.com

الإبلاغ عن الأعراض لخطية  
المجلس القومي للأدوية والسموم  
تلفن: (+249)185322263  
فريد الإلكتروني: info@nmpb.gov.sd  
الموقع الإلكتروني: www.nmpb.gov.sd

## تعليمات للمريض

- الدواء مستحضر بوتر على صحتك واستهلاكه خلافاً للتعليمات يعرضك للخطر .

- اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال الممنوص عليها

وتعليمات الصيدلاني الذي صرفها .

- إن الطبيب والصيدلاني هما الخياران بالدواء وينفعه وضره.

- لا تقطع مدة العلاج المحدد لك من تلقاء نفسك .

- لا تكرر صرف الدواء بدون وصفه طبية .

- احفظ الدواء بعيداً عن متناول الأطفال.

صنع بواسطة:

أزال فارما.

الخرطوم - السودان



الأبعاد: 15 × 22 سم

نوع الخط: Times New Roman

حجم الخط: 6

رقم البانتون : U 2746

تاريخ التعديل : 19/6/2017

	<b>Date</b>	<b>Sign.</b>
<b>R&amp;D</b>		
<b>Q.C.</b>		
<b>Q.A.</b>		
<b>S.O.</b>		
<b>Tec. Manager</b>		